



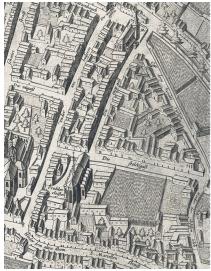
Straße Auf dem Hunnenrücken in Altstadt-Nord "Auf dem Hunderücken", Hunnen-Viertel

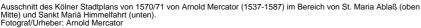
Schlagwörter: Innerortsstraße, Beginenhof

Fachsicht(en): Kulturlandschaftspflege, Landeskunde

Gemeinde(n): Köln Kreis(e): Köln

Bundesland: Nordrhein-Westfalen







"Auf der Höhe" oder "Auf dem Hunderücken"?

Helmut Signon führt in seinem bekannten Buch über die Kölner Straßennamen (2006) an, dass die Herkunft der Bezeichnung Hunnenrücken entweder über das mittelalterliche Wort *huns* für eine Höhe herzuleiten sei, oder aber mit Blick auf einen nahegelegenen Katzenbauch (vgl. nachfolgend) möglicherweise auch eher banal mit *hungs / hunds* auf Hunderücken zurückgehen könne.

Im Mittelalter lag die Straße Auf dem Hunnenrücken in der Pfarrei St. Maria Ablass. Belegt sind hier gleich drei Beginenkonvente (religiöse Laiengemeinschaften): Ein vor 1306 begründeter "Konvent neben dem Pütz", ein 1341 gegründeter "Konvent Spiegel" und ein "Konvent Ruremund od. Deutz" von 1398 (Hegel 1992, S. 25-26). Für 1854 führt altes-koeln.de dann die Zugehörigkeit des Hunnenrückens zur Pfarre St. Ursula an.

Jenseits der querenden Hauptstraße Unter Sachsenhausen - quasi in der südlichen Verlängerung vom "Hunderücken" - gibt es nur gut 100 Meter entfernt die ebenfalls bereits im Mittelalter belegte Straße Kattenbug, deren Name wohl auf "Katzenbauch" zurückgeht (vgl. dort). Eine Beziehung zwischen den beiden Namengebungen kann somit nach Signon "kaum von der Hand gewiesen werden".

Die Webseite altes-koeln.de führt als historische Namen bzw. Schreibungen *Hunsrucge* (1202), *auf dem Huntzrucgen* (1468), *Off dem hundts rucken* (1523 mit Nennung eines dortigen Findlingskinderhauses und in gleicher Schreibung 1570/71 im Kölner Stadtplan von Arnold Mercator, vgl. Abb.), *Hunnenrücken* (1813), *Hundsrücken* (1813), sowie ebenfalls 1813 *Quartier des Huns* während der Franzosenzeit an. Ebendort wird angeführt, dass die Straße früher durchgängig Hundsrücken hieß, was aus dem kölschen Dialekt mit *hun* über *hunk* für Hund hergeleitet wird:

"Andere Deutungen (Wrede) gehen auch von der Möglichkeit aus, dass die ansteigende Straße von einem im Dialekt entstellten huhen (hohen) Wort herkommt, aus dem dann in der Schriftsprache hunt[z] wurde. Es hat also nichts mit den Hunnen zu tun." Die sich auf das historische Reitervolk der Hunnen beziehende Bezeichnung *Quartier des Huns* (Hunnen-Quartier) geht wohl auf niemand geringeren als den Kölner Erzbürger Ferdinand Franz Wallraf (1748-1824) zurück. Als der Gelehrte und Rektor der Universität während der Zeit der französischen Besatzung 1812 beauftragt wurde, Vorschläge zu der Übertragung von Kölner Straßennamen in die französische Sprache zu machen, kam ihm wohl der überkommene Hunde-Straßenname "abgeschmackt und lächerlich" vor. Da im Zuge der Französisierung auch historische Überlieferungen und alte Sprachzusammenhänge geprüft werden sollten, stellte Wallraf nach reiflichen Überlegungen einen Hunnen-Bezug zu dem nahegelegenen Ursulastift her. Der Kölner Legende zum Martyrium der heiligen Ursula nach, war diese samt ihrem Gefolge von elf (oder 11.000) Jungfrauen am Kölner Rheinufer von Hunnen getötet worden (vgl. Signon 2006 und www.koeln-lotse.de).

In dem schließlich 1813 von dem Kölner Verleger Theodor Franz Thiriart (1769-1827) herausgegebenen statistischen Verzeichnis *Itinéraire de Cologne* verschwand schließlich nicht nur der Hunderücken, sondern auch weitere seinerzeit als anstößig oder ungehörig empfundene ältere Straßennamen (vgl. dazu weitere Beispiele hier).

(Franz-Josef Knöchel, Digitales Kulturerbe LVR, 2025)

Internet

altes-koeln.de: Auf dem Hunnenrücken (abgerufen 29.04.2025)

koeln-lotse.de: Die Heilige Ursula, Teil I: Ihr Martyrium rettet Köln vor den Hunnen (Uli, der Köln-Lotse vom 21.07.2020, abgerufen

29.04.2025)

www.stadt-koeln.de: Interaktive Denkmalkarte Köln (abgerufen 29.04.2025)

Literatur

Fabricius, Wilhelm (1898): Erläuterungen zum geschichtlichen Atlas der Rheinprovinz. (2 Bände, Nachdruck 1965). Bonn.

Gröbe, Volker (2006): Schildergasse, Alter Markt & Co - Kölner Straßennamen und ihre Bedeutung. München.

Hegel, Eduard (1992): Das mittelalterliche Pfarrsystem und seine kirchliche Infrastruktur in Köln um 1500. (Geschichtlicher Atlas der Rheinlande, IX.1.) Köln.

Signon, Helmut (2006): Alle Straßen führen durch Köln. 3. von Klaus Schmidt überarbeitete und aktualisierte Ausgabe. S. 92 u. 218-219, Köln.

Thiriart, Theodor Franz (Hrsg.) (1813): Itinéraire de Cologne, contenant la statistique abrégée et, par ordre alphabétique, les noms des rues, places, culs-de-sacs, passages, ports, boulevards, portes etc., ainsi que les noms, fonctions ou professions du propriétaire ou locataire de chaque maison et la situation de tous les édifices et de tous les établissements publics de cette ville. (Wege- und Straßenverzeichnis von Köln, mit einer verkürzten Statistik und alphabetisch aufgereihten Namen der Straßen, Plätze, Sackgassen, Durchgänge, Häfen, Boulevards, Tore usw., sowie den Namen, Funktionen oder Berufen des Eigentümers oder Mieters eines jeden Hauses und der Lage aller Gebäude und öffentlichen Einrichtungen dieser Stadt). Köln.

Wrede, Adam (1984): Neuer kölnischer Sprachschatz. Mit Anhang: Altkölnisch, Kölnisch-Ripuarisch (3 Bände, 9. Auflage). Köln.

Straße Auf dem Hunnenrücken in Altstadt-Nord

Schlagwörter: Innerortsstraße, Beginenhof **Straße / Hausnummer:** Auf dem Hunnenrücken

Ort: 50667 Köln - Altstadt-Nord

Fachsicht(en): Kulturlandschaftspflege, Landeskunde **Erfassungsmaßstab:** i.d.R. 1:5.000 (größer als 1:20.000)

Erfassungsmethoden: Auswertung historischer Karten, Literaturauswertung

Historischer Zeitraum: Beginn 1202

Koordinate WGS84: 50° 56 38,07 N: 6° 57 8,82 O / 50,94391°N: 6,95245°O

Koordinate UTM: 32.356.157,39 m: 5.645.583,43 m

Koordinate Gauss/Krüger: 2.566.983,25 m: 5.645.838,65 m

Empfohlene Zitierweise

Urheberrechtlicher Hinweis: Der hier präsentierte Inhalt steht unter der freien Lizenz CC BY 4.0 (Namensnennung). Die angezeigten Medien unterliegen möglicherweise zusätzlichen urheberrechtlichen Bedingungen, die an diesen ausgewiesen sind.

Empfohlene Zitierweise: "Straße Auf dem Hunnenrücken in Altstadt-Nord". In: KuLaDig, Kultur.Landschaft.Digital. URL: https://www.kuladig.de/Objektansicht/KLD-356278 (Abgerufen: 22. Oktober 2025)

Copyright © LVR







